



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Estavayer

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società
CLUB 1 Estavayer 2L

CLUB 2 La Broye III 2L

Lieu / Ort **Estavayer-le-Lac** Date / Datum **12.09.2018**
 Location / Luogo Date / Data
 Start / Beginn **20:00** End / Ende **22:00** Match Number / Index **DB88**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole
 Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa
 Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **27**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift
 Time Keeper Chronométrateur **208171 PAPAUX Jacky**

Official scorer Marqueur **210258 CHATTON Béatrice**

Referee 1 Arbitre 1 **9041 BAERFUSS Jeremy**

Referee 2 Arbitre 2 **210271 MANSER Silvan**

Tech. Director Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	PAPAUX Romain	205050	01:52	23	19	1	34:11	66		21	04:27	23	2	06:27	H
44	A	ARM Matthieu	217073	02:44	21	55	2	34:49	21	55	22	18:19	19	2	20:19	D
42	G	MARION Bastien	204353	04:57	71	55	3	35:25	66	23	23	41:02	71	2	43:02	H
	G			07:08	66	23	4	36:57	55		24					
71		HUBER Noam	206007	08:09	55	21	5	37:19	88	66	25					
88		ZANONE Jérémie	205051	09:41	88	23	6	37:38	66	23	26					
23		GIACOMOTTI Nicolas	204109	10:50	88		7	39:02	88	23	27					
55		FASEL Dominique	208282	15:46	66	23	8	39:17	23	66	28					
66		CHUARD Dylan	202117	16:06	71	55	9	42:42	23		29					
19		CATANO Daniel	214157	17:18	23	66	10	45:01	55		30					
				19:35	23	66	11	47:10	21	55	31					
				21:25	55	21	12	48:05	19	66	32					
				22:23	66	88	13	48:16	21	55	33					
				22:56	66	19	14	49:40	66	23	34					
				23:42	55	21	15	50:40	44	71	35					
				25:18	55	71	16	50:58	23	66	36					
				25:47	71	21	17	51:36	44	55	37					
				26:52	71	21	18	51:41	55		38					
				29:32	55	71	19	51:57	55	21	39					

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome
204128 CHATTON Guillaume

TIME OUT TOTAL **46**

TOTAL **6 min**

2 La Broye III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

RESULT

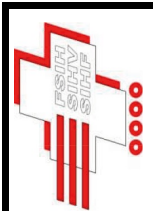
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	46	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	17	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	18	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	BUGNON Timothy	214269	46:22	5	52	1					07:43	5	2	08:09	E
16	A	GIORGIANI Didier	202110	57:53	52	73	2					47:10	38	2	47:10	H
39	G	JAQUIER Michaël	216459									48:57	16	2	49:40	C1
	G															
47		GOMEZ David	218179													
5		GOLLIARD Xavier	218715													
73		VILLADONIGA Pablo	217076													
48		BAUDIN Alain	218917													
52		VOLERY Simon	214197													
38		CHAMMARTIN David	214103													
42		DOC Maxim	209145													
70		ROBATEL Sébastien	216810													

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome
218180 JAQUIER Mireille

TIME OUT TOTAL **2**

TOTAL **6 min**



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Estavayer

Goals / Torschützen / Buts / Reti 39

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	PAPAUX Romain	205050	52:12	19	88	40									
44	A	ARM Matthieu	217073	52:47	23	66	41									
42	G	MARION Bastien	204353	55:49	66	23	42									
	G			56:26	55	71	43									
71		HUBER Noam	206007	56:31	21	55	44									
88		ZANONE Jérémie	205051	56:37	66	23	45									
23		GIACOMOTTI Nicolas	204109	59:03	23	66	46									
55		FASEL Dominique	208282													
66		CHUARD Dylan	202117													
19		CATANO Daniel	214157													

TIME OUT	TOTAL	46

TIME OUT	TOTAL	6 min

CLUB 1 Estavayer 2L

CLUB 2 La Broye III 2L

Lieu / Ort **Estavayer-le-Lac** Date / Datum **12.09.2018**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **22:00** Match Number / Index **DB88**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **27**
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Chronométrateur **208171** **PAPAUX Jacky**

Official scorer **210258** **CHATTON Béatrice**

Referee 1 **9041** **BAERFUSS Jeremy**

Referee 2 **210271** **MANSER Silvan**

Tech. Director

COACH Surname / Name No / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **204128**

CHATTON Guillaume

2 La Broye III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	BUGNON Timothy	214269													
16	A	GIORGIANI Didier	202110													
39	G	JAQUIER Michaël	216459													
	G															
47		GOMEZ David	218179													
5		GOLLIARD Xavier	218715													
73		VILLADONIGA Pablo	217076													
48		BAUDIN Alain	218917													
52		VOLERY Simon	214197													
38		CHAMMARTIN David	214103													
42		DOC Maxim	209145													
70		ROBATEL Sébastien	216810													

TIME OUT	TOTAL	2

TIME OUT	TOTAL	6 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	46	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	17	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	18	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname / Name No / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **218180**

JAQUIER Mireille

COACH Surname / Name No / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **218180**

JAQUIER Mireille

TIME OUT	TOTAL	2

COACH Surname / Name No / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature **218180**

JAQUIER Mireille

TIME OUT	TOTAL	6 min